

—Բարիտան պրեսան պիր թէլէկրա
նաւտէ, Օւմ . պանդապար մարիֆէթթի
թէտապիւլէ չըգարըլսն Օւմ . կէօմիլի
րի էէրի իսթը պազընըն 33 միսի ինգա
տիւրիսի իշար իսթիմիշ տիր Մպլիւմ
տուզը վէճիլէ, պէճէրի 430 ֆրանգը
390,901 ատէտ թուլլիլաթ թէտապիւլէ
գարըլաթ, պուրստարսն 168,087,000
րէս իսթիմալ հառըլ զլաթը կ'էթի, 5 միլի
160 միլիոն ֆր . ինգա իսթիմիշ տիր Բ
պու . տուրթիլ թէլէկրաֆոն իշարը վէ
իւզրէ, 33 միսի տէյիլ, իլլա 30,70 մի
լիւզա իսթիմիշ զուրյոր . Հաւպուրէ 380,

Կանոնաւ կրօնէճէք եւրոսէ, աշխարհ զիգթօ-
րիանըն արգաւարնա կէշէրէք, հէման Ս.
Լըվասէօրիւն պօղազընտան գաւլաւարը
Պիշարէ պանքերին պաշը արգաւարն տեվ
րիլիպ, մէշկէնէ իլիւն ալընմընապան
պօղազմապա խալի: Տիգլէրինի իւզգէրին
տէ պուլունան ասնաբգճա տա եւրէ տիւշ
մէքլէ, Բիդանի տէրաւ ասնաբգճալը եւք
տէն գաւաղըրալ:

Ս. Լըվասէօր, էլլէրի աւըրպէպթ օլ
տուզընտան, հէպլէրինէ սօգտու, վէ րէ
վօվլէրինի չըգաւարմաւնտա, ալչաք Բի-
գանի:

— Սիլահը վար արը. չաթուգ պօղ, Բ
շինի պիթրի, տէյի հապըրտը:

Դաթիլ, տէշէթիլէ պլը կիւլիւմօնէ
իւն. — Տուր, չիտի ճանընը ալըրըմ, տէ
շիպ, իւթ էլլէրինի վաշիլանէ տուրէթտ
պիշարէշին պօղազընա պաստը:

Բիգանի տէ, գօրգուսըրան տիշլէ
պիթիպլըրինէ չարաբաք, — Իշի պիթտ
մի, տէյի սարտու:

— Պիթտի... պունտան պէօյլէ նէ՛ ե
շէպլիւր, նէ՛ իւշպլիւր, տէյի ճէվապ վէ
տի գաթիլ, վէ օլ անէ տէկիլն արգաւա
զաւուզը պօղազըր գօյլէրմէքլէ, պիշա

—Պիր հաֆթա էլվէլ Մանուսէ վա-
բօրնըն չարբողընը վէ օն գատար նու-
ֆուսըն պօղուարընըն հաղաղընըն մա-
վուստաքի նուֆուս տաքիքի Շահանէ
էֆրաար օլուս, պուսըն էրդազ անպա-
րընտան Աշխիմէ գըլլասըն էրդազ նազ
խաշըն, պու գաղա վազը օլուս աղը:
Մէգընը գաղա մէմուի հաղընի Բու-
աիւնի օլուսը իւզէրինէ, թէլէֆ օլան
առաքիքի Շահանէ ֆառլիւարընա աթիւնի
սէնիէլէր իլէ միւսաթիւ մաշլար թախի-
սի խուսուսընա իրաւէի Շահանէ շէրէֆ-
աբուու իլէմիլ տիր:

—Շիրէտէ 100,000 օգգա քէօլուր մէվ-
ձուտ օլուս, պուսըն Տէրիսաատէթէ կէօն-
տէրիւթէի իլին միւսաթիւ հաղազ պէթ-
լէնաթիլ խապէր վէրիլուր:

—Պիր գալ կիւստէն պէրու քիւսա-
մըղտան 3-4 պին լիւս տօղանընարազ ֆի-
րար իթմիլ օլան ուն վէ պուղտայ թախի-
րի Եօրիքի Գօմիսիսաթիւն իֆլաւարնա հիւք
օլուսմուշ տըր:

—Օտէսատան կէլէնէրէ գարշը Միւսայ
վէ Գալազ թէհաֆթիւ գիւսնէլէրինտէ ին-
րա իտիւն մուսայնէնի թըլպիլէնի լաղ-
վընա, վէ Մըսըրտան կէլէնէրէ գարշը
գօնուլմուշ օլան 7 կիւն գարանի ինանըն 5
կիւնէ թէլէլիլինէ Մէմուի սըհիլէնէ գա-
րար վէրիլմիլ տիր:

—Կէլէն կիւն, նէֆաի Իզմիր իլէ վի-
լայնէթին էքսէր ճիւնէթլէրինաէ պիր գալ
քէրէ շէտիտ վէ հաֆթի գէլգէլէրէ վու-
գու պուլմուշ տըր:

—Յօրիքի Բուկաթին օլուսմանիստըն
Պօթիլա նաւ վարօրընըն թուստա գա-
զազէն օլարազ, 237 գատար Եօնուլա-
րընտան 82 Եօնու վէ թայֆանըն գուրթու-
լուս, պագիլինիս գարազ օլուսգըլարը
Պիւքընէն պիր Մաճար զազէթաբընա
Եազըլմըն իսկտէ, շէհրիմիլէ պու մուհիմ
գաղապա տարի մալիւմաթ վէրիլմիլ օլուս-
աղընտան, պու խապէր պիր Եանիլըլուգ
օլուսը գանն օլուսմուշ տըր:

—Սոն հաֆթա գարֆընտա շէհրիմիլ
245 քիւն վէֆաթ իթմիլ տիր:

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՎԱ

Պու սէնէ էվրօբանըն հէման հէր
Եէրինտէ զայնէ շէտիտ պիր գըլըն
տէվաթը սուրէթտէ ինրաի հիւք
իթմէկէ պաշլաթընը բէյտէրէյ ա-
լընտան խապէրէրտէն անլալընաթիւ
Բէք չօգ Եէրէրտէ միզան իւլ հաֆթա
սըֆըրտան 40-42 տէրէնէ աշալը
կէօթէրմէքտէ տիր Անատօլուստան
ալընտան խապէրէրտէ կէօրէ, օրատա
տախի գըլ մէվիմի հիւքմիւնիս շիւ-
տէթլէ ինրայն պաշլաթըն տըր:

3

Բարիք՝ անիւրպազ պիր շէհիր տիր:
Պուստան միւթէստիտ թափիլէրինաէ,
սահիպի սիգգաթ վէ նազար օլան պիր
մուսազգըն իլին, տախիս կէօրիլմիլ
շայնան մէնգարիլէր էքսիթ ալիլ տիր:
Թէհաթընըն բարազ թէգէնաթընա միւ-
շապի օլան օ մէնգարիլէրտէ, էն ճէօթ
տիրպիլնէրին կէօթէրտիքէրին նէվալէ-
նէվ ընտիլէրտէն տահա զիլտտէ միւս-
թէլիֆ ընտիլէր վար սըր, վէ օ ճէսիմ
տիրպիլնէրին պաղաղար կէօղէրէ էն զի-
շատէ մահգուղիլթ պաղա իտէն էօլլէ տա-
շիլի վէ կէօնալէն մէնգարիլէրէ թէսա-
աիւք իտէրէրէ քի, պուսըն մահգա պիւ-

Նոյ, 44 թարիլիլէ ալընտան պիր
թէլէլիւաֆա կէօրէ, Գօնիւտա 24
տաթիւտան պէրու պիւլա ֆապա գար
Եաղարազ, զատապարտա պիր աշլըն
վէ խալիլիստէ պիր մէթրօ Եիւք-
սէքլիք քէսպ իթմիլ տիր: Միզան իւլ
հաֆթա սըֆըրտան 43 տէրէնէ աշա-
լըն էնմիլ տիր:

Շէհրիմիլէ իսէ, չըպան բաղար
կիւնիլ իլք տէֆա օլարազ գար տա-
նէլէրի սէրմէյն պաշլաթըն տըր:
Եանիլմիլ քէք ալ ֆապա վէրտիլի
կիւնի, սօղուգ տախի Բէք շէտիտ խա-
Տիւնտէն պէրի շիտտէթի հաղա քէս-
պի իթիւալ իլէմիլ տիր:

Պիր Վիլէնալը բըօֆէսէօրիւն քէշ-
ֆինէ ինանըն իսէ, պու սէնէ գըլ-
սոն էլլի սէնէ գարֆընտա միւսի կէօ-
րիւլմէմիլ տէրէնէն շիտտէթի օ-
լաճաթ իմիլ:

ՍԻՃԻԼԻ ՆՈՒՖՈՒՍ ՆԻՋԱՄՆԱՄԱՆԻ

(Տէվաթ)

Պու գալաթըլուք, ուզուս միւստէթ
խաթիւ, գալէնալէնա վէ քիւնէք ճէ-
գալարընը միւսաթըլիմ ճիւրմէրէ մահ-
քիւմ վէ սաղըր, մէմուս վէ մաթուհ օլ-
մազ վէ սիլքի տաքէրիւտէ վէ Ժանտար-
մատա վէ տախիլի թաշիր օլուսյան պի-
լատը Շահանէն վէ տիլարը ճէնէպիլէ վէ
ուզազ տէնիլլէրտէ Եօնուլուգտա պու-
լընտազ կիւն գալու օլուսըն Եօրիլէր
միւսթէնի օլուսըն վէ Եանիլմիլ օլ-
լուստան Եօրիլէր միւսթէնի օլուս պա-
մազէրէթի մէքըրիլէն տէֆիլի միւ-
թէպըլ 3 ալ գարֆընտա քէնտիլիլ Սի-
ճիլի նուֆուսա գալա իթմիլ տիր: Կիւ-
տէ, պու կիւնիլէրտէն նուֆուսը մէքիւ-
մէտէն առա իլէ պիր առա օտմանըն ալ-
թուսն ճէգաի նազաի ալընտազտան սօնրա,
իւլիւն մատտէ մուհիլիլմէ թէգէրէի
Օտմանիլ վէրիլմէք, վէ Եանիլմիլ գա-
աղընար թախիլէ վէսաթ վէ Եէքիւլ-
տան վէ պիր վէճը մուհարէր ճէգաի նազ-
աիւտէն միւսթէնա թուրթուաճաթ տըր:
վէ սէրտ իթմիլի մազէրէթի մազպու-
լիլէթի խտապարտա պուլընտալարտան
իւլու խտապարտա Յօրնըն մատտէն
կէօթէրիւտիլ վէճը մահալէ վէ Եա-
քէյ իմալ վէ մուսթարալըն վէ զայր
միւսթիւմ ճէօնաթլարըն քէյ վէ Եա մա-
հալէ բարա վէ Եա խաթիւ վէ մուս-
թարալըն իլէ իթիլիս մէմուի թարա-
ֆընտան մուհարէր, վէ մէնտուգ օլուսըն
տախիլ պէլէտիլտէն մուստաթազ շահ-
տէթտաթ իլէ խաթիլ իտէմէյնէր թաշ-

րատա մէմուի խաթիլէ, վէ Տէրիսաատէթ-
ալ Շուրաի տէլիլէ կէօնաթիլէրէք, վէ-
րիլմէք գալարա կէօրէ, իթիլիլ գալա-
մէլ օլուսնալ, վէ Եանիլմիլ տաքէրիլէ
տախիլիլտէ օլուս Սիճիլի նուֆուսա խ-
միլի գալա իթմիլ տէք իլին կիլլէնտիլ-
լէրի հիւքմիլ թէհազաթա իտէնէր, պիւլա
գալա տաքէրէ ալընտալընտան, ճէգաի
նազաիլտէն միւսթէնա թուրթուաճաթ
տըր:

Թաշիրի նուֆուսըն սուրէթի գալա
վէ ինքաթը

61. — Թաշիրի նուֆուս, ինք գալապա
աթիլտէքի մատալէրտէ կէօթէրիլտիլի
վէճը թէլէլիլ օլուսնալ գալաթիւսար
մաթիլիլթիլէ ինք, վէ պիր գալապա
թաշիրի նուֆուսը՝ ինքայնէ 3 ալ գար-
ֆընտա իթմիլ գըլընտազ, վէ պու գ-
միւսթարալըն միւսթիլթիլ թէգէրէի Օտմ-
նիլլէր շաղաթիլտան թէգիլլէ օլուսն-
ալ գալա:

62. — Թաշիրի գօմիսիսալըն՝ ինք գա-
զապան մէմուի խաթիլէ մէմուի պէլ-
աիսի աղապարտան պիրէր գաթ իլէ վիւ-
լէթ մէքէլլէրիլտէ նուֆուսա նազըր, վէ
լիւլա վէ գալապարտա նուֆուս մէմու-
րընտան վէ իքի ընտիլ գալաթիլտան
միւսթէրէք, վէ իլլաթիլ մէմուի խա-
րէտէն մէմու աղապան Եօնուլիլ մուհալ-
վէլ օլուս, վէ միւսթիլլէր գալապարտա,
պիր իլլէր աղա տա, նուֆուսա էքսէր
օլան ճէօնալթը զայր միւսթիլտէն մէ-
լիսի պէլտիլլէրտէ աղապարտա աղապարտան
պուլընտազ իլլէր թէլէլիլ, վէ իլլաթ գ-
միւսթարալըն ըլլաթաթընա վիլլաթիլ մէ-
քէլլէրիլմէ իլլիլմիլ քիւսթիլլէր, վէ իլլաթ վէ
գալապարտա խաթիլտէն ինքիլլէր պիրէր
թաթիլլէր վէ պիր տէ օղուր Եազար ըն-
տիլլէր պաշլաթըն թէլէլիլ օլուսնալ,
վէ գուլլէր ընտիլլէր պուլընտալան
մէլլէրաթա՝ ինքիլլէր թաշիրիլլէր ըն-
գաթընտա պուլընտազ ընտիլ գալա-
թիլտէն պաշլաթընը՝ գուլլէր ինքիլ-
միլ վար իսկ՝ օրատան ալընտազ տըր:
Եանիլլէր պաշլաթըն տա պուլընտազ
իսկ, պու հալտէ աղապարտան պիրէր քիւ-
թիլլէր թէլէլիլ օլուսնալ գալաթիլլէր, պէլ-
ալլէր մէմուի օլուսյան գալապարտա տա օ
գալապան նալուս ու հալալիլ տապարտ-
տան օլուս գալաթիլ միւսթարալլէր մէմուի խ-
տաթիլ գալաթա մէքըրէ գօմիսիսալ աղա
իսկ իլլաթ վէ թալիլի օլուսնալ, վէ պու
գօմիսիսալըն մալիլթիլլէր պիրէր վէ ի-
նալընտա կէօրէ իլլէրէր գալաթիլլէր վէրիլ-
մէք տիր:

(Տէվաթի)

Սանիլի իմիլէազ վէ մէտըլը զազէրա
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՈՒԱՅԵԱՆ

Իլլաթ պիր թէհաթի մահալէրիլ թէլիլ
իտէն խաթիլ իւլ առա պիր մէհարէթ սա-
նիլ թաթաթընտան թէլիլ օլուսնալ
տէլիլ գանն օլուսնալ:

Թէհաթիլ օլարազ, օլ պիւլիլէք վէ ճա-
լիլ բաթիլտէթա տախի մէտա ու սէնա-
լարա լալլէք քէք չօգ ճիւնէթլէր մէվմու
տըր: Եանիլ, կիւնէ, միւսթիլլէր զիլա-
լարընա պաթաթըն զէման, պիւլիլ վէ
մուսնալ պիւլալըն գուլպիլլէր, սէ-
րալ վէ գօնալարըն գօրիլլէր սալաթլարը
բարըլ բարըլ բարաթաթըն միւսթիլ, գըլըն
տախի, սիւրիլլազ իւլպուլընըն պիր իլլաթ-
թիլտէն Եանիլմիլ շիտաթընը զըլլարըն Եանիլ-
վիլ իլլէրէն հիւսաթընը զըլլարըն Եանիլ-
վիլ իլլէրէն, սալաթի կէնիլ պիր կիւն վէ կէնիլ
պիր զիլաթ թէլիլալիլ լաթաթաթըն, ինք
շէյ բարաթ, միւսթիլլէր կէօրիլլէր, վէ
պիւլիլ վէ պիւլիլ կէօրիլլէր Եանիլմիլ
թէլէր իսէ, սալաթի նալաթիլտա օլուս:

Իլլաթ Բարիլիս պու քէլլիլ վէ բարաթ
գըլ աղապարտա պիր իլլաթ, պիր տէ-
լիլալըն, աղապարտա Եանիլմիլ պիր
հալ իլլէ, Եանիլ պիւլիլ տիւնալըն տիլիլ
հէր շէհրիլտէն զիլաթի իլլաթըն օլուսնալ
լա պէրապէր, քէք չօգ տա պու կէլլէրէ-

Զէնուգ իլք տիւսանըն սալաթընը
հալտէ, Բարիլաթ չօգ տէֆա իլլաթիլ
հալաթիլ կիլլէր սէտա իլլէ:

ԿՕՇԿԱԿԱՐԱՏՈՒՆ Ս. ՅԱԿՈԲ ԱՆԿԵԼԱՆՈՅԻ

Հոգաբարձու թիւն Ս. Յակոբ Անկեա-
նոցի պատիւ ունի ծանուցանելու, թէ ըստ
փառաքանազ յարգոյ Հաւարակութեան,
իր Երեք տարիէ ի վեր Անկեալանոցի մէջ
հաստատուած Կօշկակարութեան Արուս-
տանոցիս արտագրութիւններն, այս անգամ
ի ցոյց դրուած է Անկեալանոցի գրան մօտ
թիւ 6 խանութը, ուր Երեքտէ յաճա-
խորդք, առէն հաւակի համար պատրաստ
պիտի գտնեն ճաշակով պատրաստուած
ամէն տեսակ տոլուն և զիւրազանի կոշիկ-
ներ, և պիտի կարենան լի վատահոլեալք
չափու վրայ ուզուած ձևով յանձնարա-
րութիւններ ընել, որով միանգամայն պա-
տեն առիթն ու գոհունակութիւնը պիտի
ունենան քաջալերելու Արուստանոցի այս
ճիւղին համար եղած փանքեր և օգնա-
ղակելու անոր զարգացման ու յառաջի-
մութեան:

Հոգաբարձու թիւն
Ս. ՅԱԿՈԲ ԱՆԿԵԼԱՆՈՅԻ

ՄԱՐԱԿԱՆՈՅ ՈՒՍԹԱ ՄԱՐԳԻՍ

Պէտքընտա թէլէկաթի սօղալընտա
Պալթաճը չըգալաթընտա

Մէքըլուր տիւքքեանտա պուրօ, գօնաթ
կարտօպ, սուրապ, սուֆրալար վէ սաթի
հէր նէվ խանէ Էլիսար ինչա վէ թալիլ
օլուսնալ:

Կէրէք ինչաթ վէ կէրէք թալիլաթ
սաթի մարանիլ օլուս քէլլէրալընտա նիւսթ-
թէն էնվիլիլթիլ օլուսնալ կիւնի, ա-
ղու օլուսնալ մազպուլթիլթիլ, միւքէմէլ
լիլէթ վէ նիֆաթիլ ճիւնէթլէրիլլէր տէ միւ-
թէրիլլէր ինչաթիլ ճիւնէթլէրիլլէր, վէ Եանիլ-
լաթըն վալթիլ ու գէմանընա ինչաթընա
չալընըն Հալաթըն իլլաթ տիւքքեանտա միւ-
րանտաթ իսկիլլէրիլ ինք սուրէթիլ մէմուս
նալաճալարը թէլէլիլ օլուսնալ:

ԿԱԼԱՍԻԱ ԳՈՐԾԱԼ

Եանիլ ու մուլի	Ղ. 29 37
Բուլլիլ չըմալաթիլ	Ֆր. 116 12
Թալիլաթ Օտմանիլ	468
Օտմ. պանգաթ սէնէթաթը	586
Տէլլէթիլ Ալիլ Ռէյ	349
Օտմ. Սիլիլ. շիրքիլ ի. 0.	3 02
Իլլաթ աղաթիլ	14 10
Տէլիլ. Թրաթիլ գուր.	5 55
» » թալիլ. Ֆր.	498
Տէլիլաթաթ իլլաթ իլլաթ	490
Թալիլաթ	136

ԱՂԶԻԼԻՐԻ, ՆԻՆԱՄԻ

Օտմ. լիւսար 100 զւ. տան	Ղ. Բր.
Պիւսաթ մէմուի ֆարաթ	108
Մէթալիլ	98
Յիւսաթալ լալթըն	87 20
Ինկիլիլ լիւսար	110 8
Բոյ	90 10
Գրաթիլ	51 6
Գարաթիլ գալաթիլ	8 61

— Լաթին, նէ կիւլլէ գալաթ, տէնի
Նիլլաթը, Եանիլմիլ Բարիլիլ գալաթի-
լարըն գալաթաթըն շիրքիլ թիւսթա-
նըն էլլաթ գալաթընը օլան կէնէ պիր
գալաթիլ պիր չօգ արապալարըն, աթլարըն
վէ ընտիլլէրին արապալարըն սէրպէլթէ
կէլլէթէ իսկ:

Հարէթէթիլտէ թէլալ էնէրի կէօթէր-
մէթիլի կիւնի, գալաթընա չըգան մանի-
լէրէ վէ պաղընարըն պաղըն, հաթթա գա-
պաթա հարֆիլտաթըն լալթընա աղա էնէ-
միլլէր վէլլաթիլ, մէլլաթըն, աթլարըն
նր գալի ոտիլթիլ աղաթա վէ պաղըն
սօղուր թուրթաթ, Եանիլմիլ տէվաթ իլ-
լէլլէթէ իսկ: Եանիլ պիր հալտէ քի-
Օլլաթ տաղընտան Էնմիլ, վէ Բարիլիլ
բաթընըն կիւրիլթիլ Եանիլմիլ ճալաթիլ-
նի իլլաթ պիր արալըն գալաթ օլմուշ
իսկիլ վէ ճալաթ պիր իլլաթիլ պէլլէր
իսկ:

— Լաթին, նէ կիւլլէ գալաթ, տէնի
թէլաթըն իթիլ թիւսթա պիւլիլ տէ-
լիլալըն:

(Տէվաթի)